

## 21. 수미 엄마만큼 한국말을 잘하면 좋겠어요



### 대화

자넷: 무슨 일 있어요? 얼굴이 안 좋아요.

산다라: 시어머니와 말을 할 때 알아듣지 못해서 힘들어요.

자넷: 나도 처음에는 한국말을 몰라서 힘들었어요.

산다라: 나도 수미 엄마만큼 한국말을 잘하면 좋겠어요.

자넷: 그럼 지원센터에 가 보세요. 나도 거기에서 한국말을 배웠잖아요.

산다라: 거기가 어디예요?

자넷: 한국초등학교 근처에 있어요.

산다라: 그래요? 다음 주에 가 봐야겠어요.

자넷: 거기에서는 고민이 있을 때 상담도 해 줘요.

알아듣다    지원센터    상담

## 어휘

복지센터	문화	상담	비자	연장	통역	치료
------	----	----	----	----	----	----

※ 위에서 알맞은 단어를 골라 써 넣어 봅시다.

- (1) 몽골과 한국은 (                    )(이/가) 좀 달라요.
- (2) 처음에 한국말을 전혀 몰라서 (                    )(이/가) 필요했어요.
- (3) 머리가 아플 때 병원에서 (                    )(을/를) 받을 수 있어서 좋았어요.
- (4) 외국인이 한국에 오려면 (                    )(이/가) 필요해요.
- (5) 귀화하고 싶어서 복지센터에서 (                    )(을/를) 했어요.

## 복지 서비스 관련 어휘

산후 도우미	교육 도우미	직업 교육	무료 진료	통역
--------	--------	-------	-------	----

※ 단어와 뜻을 연결해 봅시다.

- |        |   |                          |
|--------|---|--------------------------|
| 산후 도우미 | · | 한국어나 한국음식에 대해 가르쳐 줘요.    |
| 교육 도우미 | · | 아기를 낳으면 옆에서 도와 줘요.       |
| 직업 교육  | · | 직업을 가질 수 있게 일을 가르쳐 줘요.   |
| 무료 진료  | · | 한국말을 다른 나라 말로 바꿔서 말해 줘요. |
| 통역     | · | 아플 때 진찰해 줘요.             |

## 문법1 만큼

- 철수가 영수**만큼** 컸다.
- 우리 남편**만큼** 맛있는 사람도 없다.
- 수미**만큼** 착한 사람도 없다.

연습 1. [보기]와 같이 희망하는 것을 써 봅시다.

[보기] 우리 아이가 **아인슈타인만큼** 똑똑했으면 좋겠어요.

- (1) 나는 \_\_\_\_\_ 요리를 잘했으면 좋겠어요.
- (2) 나는 \_\_\_\_\_ 노래를 잘했으면 좋겠어요.
- (3) 우리 아이가 \_\_\_\_\_ (으)면 좋겠어요.

연습 2. 아이가 누구를 닮았나요? 아이가 가족과 닮은 점을 생각해 [보기]와 같이 써 봅시다.

아 이	누구랑 닮았나요?
[보기] 눈이 크다.	남편
(1)	
(2)	
(3)	

[보기] 우리 아이는 남편**만큼** 눈이 커요.

- (1) \_\_\_\_\_
- (2) \_\_\_\_\_
- (3) \_\_\_\_\_

## 문법 2 -잡아요

- 가: 열쇠가 어디 있는지知道吗?  
나: 아까 책상 위에 두었**잡아요**.
- 가: 시리넷이 전화를 안 받아요.  
나: 전화번호 바뀌었**잡아요**.

연습 1. [보기]와 같이 고쳐 봅시다.

[보기] 가: 배가 불러요.  
나: **점심을 많이 먹었잡아요.** (먹었다)

(1) 가: 피곤해요.

나: 어제 \_\_\_\_\_ (일이 많았다)

(2) 가: 수미가 아직 안 왔어요.

나: 오늘 소풍가서 늦게 온다고 \_\_\_\_\_ (했다)

(3) 가: 옷을 두껍게 입었네요.

나: \_\_\_\_\_ (날이 춥다)

(4) 가: 이 책이 왜 여기에 있지?

나: 어제 내가 \_\_\_\_\_ (여기 두다)

(5) 가: 자넷이 오늘 안 왔어요.

나: \_\_\_\_\_ (필리핀에 갔다)

## 말하기

※ 생활하면서 문제가 있을 때는 콜센터에 전화하세요. 전화로 상담해 줍니다.

### 1. [보기]와 같이 주어진 문제를 해결해 봅시다.

#### [보기] 통역 서비스를 받고 싶어요.

센터: 이주 여성 콜센터입니다.  
 여성: 비자 연장하러 출입국관리소에 가야 되는데요.  
 통역이 필요해서요.  
 센터: 어느 나라 분이세요?  
 여성: 몽골 사람이예요.  
 센터: 출입국 사무소에 가서 이쪽으로 전화해 주세요.  
 여성: 몇 시부터 통역해요?  
 센터: 24시간 통역하니까 걱정하지 마세요.  
 여성: 1577-1366 이 번호로 전화하면 되지요?  
 센터: 네.

- (1) 직업을 알아보고 싶어요.
- (2) 산후 도우미가 필요해요.
- (3) 아이에게 한글을 가르치고 싶어요.
- (4) 방문 한국어 교육을 받고 싶어요.

## 읽기

※ 지원센터 게시판에 붙은 안내문입니다.

### 게시판

무료 진료	어린이를 위한 지역 문화체험	한국어 교실	꽃꽂이 특강
<p>매주 토요일 오전 10시부터 두 시간 동안 복지센터 2층 복도에서 무료 진료 서비스가 있습니다. 이번 주에는 치과 의사 선생님이 오실 겁니다. 그리고 다음 주에는 안과 의사 선생님이 오실 겁니다.</p>	<p>아이들을 위한 지역 문화체험 행사가 있습니다. 1층 사무실에서 신청하세요. 1층에서 모여서 함께 버스타고 갈 겁니다. 시간: 11월 25일 목요일 4시~5시 장소: 한국초등학교</p>	<p>한국어 교실이 12월에 한 달간 방학을 합니다. 설날이 지나고 1월 5일에 다시 시작합니다.</p>	<p>다음 주부터 화요일 오후마다 우리 복지센터에 꽃꽂이 선생님이 오십니다. 꽃꽂이를 배우고 싶은 사람은 1층 사무실에 와서 신청하십시오.</p>

1. 위 글을 읽고 O, X 표시를 해 봅시다.

- (1) 이번 주는 눈이 아픈 사람들이 치료받을 수 있어요. (       )
- (2) 12월에는 한국어 교실이 있어요. (       )
- (3) ‘어린이를 위한 지역 문화 체험’ 행사는 복지센터에서 모여서 같이 갈 거예요. (       )

2. 필요한 게 있어요? 게시판 안내를 보고 더 필요한 게 있는지 이야기해 봅시다.

복도 지역 문화 체험 신청하다 모이다 꽃꽂이